

Caitlin Callahan

From: Michael Taylor
Sent: Friday, March 20, 2020 5:20 PM
Subject: A note as classes resume

Dear students,

Thank you for the patience, understanding, and determination you have demonstrated over the past week. Remember we are a family and together we will navigate this semester successfully. We will be there alongside you, each step along the way.

As you know, classes resume today, Friday, March 20, using remote teaching & learning tools. We will also be starting a large group of new five-weekend classes today. I know that remote teaching and learning may be intimidating to you, but it is how all education will be conducted at UCB and at almost every college in the country, for at least the next several weeks. Rest assured that faculty are redesigning their courses to make sure they are engaging and accessible to all students. For example, it is unlikely that you would regularly be required to be in front of your phone or computer for 3-, 4-, or 6-hour stretches. Instead, you are likely to be doing your class work in interesting ways that are very different from how you have done it in your in-person classes.

Throughout this week, faculty members, advisors, and tutors have been busy preparing for the shift to remote teaching. You should have received an email or a call from an advisor as well as your teachers. If you have not been contacted by anyone as yet, please email Allison Matthews (allison.matthews@urbancollege.edu) so that she can make sure your contact information is accurate in our system and so that we can help prepare you for this new learning format and answer any questions you might have.

As we start this remote teaching and learning phase of the semester, please keep in mind a few things:

1. We are here for you. We know many members of our community are facing tremendous pressure – worries about health, potential or immediate loss of work/income, children at home, technological access, and many other issues. If you need help connecting to resources or if anything is interfering with your education, please contact us so that we can work with you to help you figure things out.
2. Classes will look different but your learning is still important. Some classes will continue to meet for three hours weekly, while others will shift to different formats. It is important to note that your remote classes will be adjusted to maximize the sustained engagement of all students. For example, some classes may initially begin on GoToMeeting then move to a class assignment that you will do on your own, then possibly regroup back on to GoToMeeting. Please stay engaged, learn as much as you can, and let us know if there are any additional supports you need to succeed
3. This is new for all of us. Urban College has exclusively focused on in-person, face-to-face learning. This sudden shift to remote teaching and learning is a big change for all of us. We are doing our best to prepare as much as we can, but know that particularly at the beginning, not everything will go as smoothly as we hope. Please know that we always welcome your feedback on how things are going.

Best to you and your family, and stay safe and healthy.

With gratitude,
Michael

Please visit this link to view community resources and other updates from UCB: <http://urbancollege.edu/coronavirus.aspx>

Queridos estudiantes,

Gracias por la paciencia, comprensión y determinación que han demostrado durante la semana pasada. Recuerden que somos una familia y juntos terminaremos este semestre con éxito. Estaremos allí con ustedes cada paso en el camino.

Como saben, las clases se reanudarán hoy, viernes 20 de marzo, utilizando formas a larga distancia de enseñanza y aprendizaje. También comenzaremos un grupo de nuevas clases de cinco fines de semana hoy. Sé que la enseñanza y el aprendizaje a distancia pueden ser intimidantes para usted, pero esa es la forma cómo se llevará a cabo toda la educación en UCB y en casi todas las universidades del país, durante al menos las próximas semanas. Tengan la seguridad de que los profesores están rediseñando sus cursos para asegurarse de que sean amenos y accesibles para todos ustedes, los estudiantes. Por ejemplo, no quiere decir que tengan que estar enfrente de su teléfono o la computadora por 3, 4 o 6 horas. En vez de eso, podrán tomar sus clases de distintas maneras más interesantes de las que estamos acostumbrados, como tomar las clases en persona.

A lo largo de esta semana, miembros del claustro de maestros, asesores y tutores han estado ocupados preparándose para el cambio a la enseñanza remota. Deberían de haber recibido un correo electrónico o una llamada de un asesor y de sus maestros. Si aún no han sido contactados por nadie, envíen un correo electrónico a Allison Matthews (allison.matthews@urbancollege.edu) para que puedan asegurarse de que su información de contacto esté correcta en nuestro sistema y para que podamos ayudarlos a prepararse para este nuevo aprendizaje y formato. Asimismo, respondan a cualquier pregunta que pueda tener.

Al comenzar esta fase en línea de enseñanza y aprendizaje del semestre, tenga en cuenta algunas cosas:

1. Estamos aquí para servirles. Sabemos que muchos miembros de nuestra comunidad enfrentan una enorme presión: preocupaciones sobre la salud, la pérdida potencial o inmediata de trabajo/ingresos, los niños en el hogar, el acceso tecnológico y muchos otros problemas. Si necesitan ayuda para conectarse a los recursos, o si algo interfiere con su educación, contáctenos para que podamos trabajar con ustedes para ayudarlos a resolver las cosas.
2. Las clases se verán diferentes pero su aprendizaje sigue siendo importante. Algunas clases continuarán reuniéndose durante tres horas semanales mientras que otras, cambiarán a diferentes formatos. Es importante tener en cuenta que sus clases a larga distancia se ajustarán para maximizar la participación de todos los estudiantes. Por ejemplo, algunas clases pueden comenzar inicialmente en GoToMeeting, luego pasar a una tarea de clase que usted hará por su cuenta, y luego posiblemente re-agruparse nuevamente en GoToMeeting. Manténgase comprometidos, aprendan todo lo que pueda y díganos si necesita algún apoyo adicional para su éxito.
3. Esto es nuevo para todos nosotros. Urban College se ha centrado exclusivamente en el aprendizaje presencial. Este cambio repentino a la enseñanza y el aprendizaje a distancia es un gran cambio para todos nosotros. Estamos haciendo todo lo posible para prepararnos tanto como podamos, pero sabemos que especialmente al principio, no todo saldrá tan bien como esperamos. Tengan en cuenta que siempre agradecemos sus comentarios sobre cómo van las cosas.

Les deseamos lo mejor para cada uno de ustedes y sus familias, y mantente seguro y saludable.

Con gratitud,
Michael

Por favor, visite este enlace para ver recursos comunitarios otras actualizaciones de Urban College de Boston: <http://urbancollege.edu/coronavirus.aspx>

亲爱的同学 ·

感谢您在过去一周表现出的耐心，理解和决心。记住我们是一家人，我们将陪伴您身边，一起成功度过这个学期。

如您所知，今天，3月20日（星期五）是复课的日子，教职员将会使用远程教学工具。今天我们还开始一大批新的为期五周的课程。我知道远程教学可能会吸引您，但至少在接下来的几周内，这将在波士顿城市学院 (UCB) 和几乎全国每所大学都采用的教育模式。请放心，教职员正在重新设计课程，以确保所有学生都能登入并参与其中。例如，不太可能经常需要您在手机或计算机前进行3、4或6小时，其间您可做些伸展运动。取而代之的是，您可能以有趣的方式来完成课堂作业，这与您在面对面的课堂中所做的学习模式截然不同。

在整个星期中，教师、顾问和导师一直在忙于为过渡到远程教学做准备。您应该已经收到顾问和老师的电子邮件或电话。如果尚未与您联系，请发送电子邮件至Allison Matthews (allison.matthews@urbancollege.edu)，以便她确保您的联系信息在我们的系统中是准确的，让我们为您进行新的学习做准备格式化，并且回答您可能遇到的任何问题。

在开始本学期的远程教学期间，请记住以下几点：

1. 我们在这里为您服务。我们知道，我们社区的许多成员都面临着巨大的压力和担忧，包括：健康、工作或收入的潜在或立即失去、家中的孩子、电子技术之登入以及许多其他问题。如果您在连接资源方面需要帮助，或者有什么干扰您的学业，请尽快与我们联系，以便我们可以与您一起帮助您解决问题。
2. 班级看起来会有所不同，但是您的学习仍然很重要。一些班级每周将继续上课三个小时，而另一些班级将改用其他形式。要特别注意，远程课堂将进行调整，并以最大程度促进所有学生的持续参与。例如，某些班级可能最初从GoToMeeting开始，然后移至您自己进行的功课学习，最后可能重新组合回到GoToMeeting。请您保持参与，尽可能多学习，并让我们知道您是否需要其他支援才达成成功。
3. 这对我们所有人都是新的。波士顿城市学院 (Urban College of Boston) 一向专门于教师和学生之面对面的学习模式；然而现在突然转向远程教学模式对我们所有人来说都是一个巨大的改变。我们正在尽最大努力做好一切准备，但要知道，尤其是在开始时，并非一切都会如我们所愿。请知道，我们始终欢迎您提供有关进展的反馈。

最後，祝您和您的家人安全和健康！

衷心感谢您！

麥可泰勒校長

Michael Taylor

请登入此链接以查看社区资源和波士顿城市学院 (UCB) 的其他更新：<http://urbancollege.edu/coronavirus.aspx>